

OTIF



**ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR
LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES**

**ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN
INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR**

**INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR
INTERNATIONAL CARRIAGE BY RAIL**

**Secrétaire général
Generalsekretär
Secretary General**

**A 55-25/506.2014
10.7.2014**

Original: FR

**AN DIE MITGLIEDSTAATEN DER OTIF UND AN REGIONALE
ORGANISATIONEN, DIE DEM COTIF BEIGETRETEN SIND**

Mitteilung der bei der 25. Tagung des Revisionsausschusses angenommenen
Änderungen des Artikels 27 des Übereinkommens und seiner Anhänge D
(CUV), E (CUI), F (APTU) und G (ATMF)

Par souci d'économie, le présent document a fait l'objet d'un tirage limité. Les délégués sont priés d'apporter leurs exemplaires aux réunions. L'OTIF ne dispose que d'une réserve très restreinte.

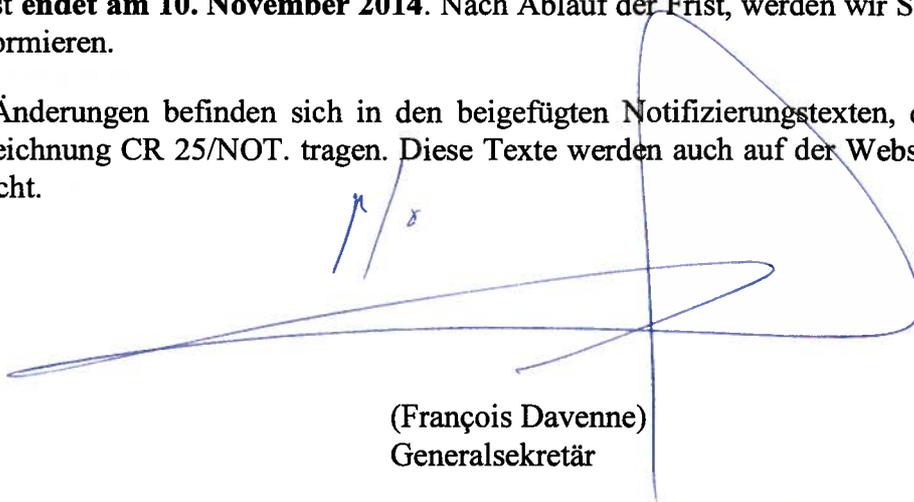
Aus Kostengründen wurde dieses Dokument nur in begrenzter Auflage gedruckt. Die Delegierten werden daher gebeten, die ihnen zugesandten Exemplare zu den Sitzungen mitzubringen. Die OTIF verfügt nur über eine sehr geringe Reserve.

For reasons of cost, only a limited number of copies of this document have been made. Delegates are asked to bring their own copies of documents to meetings. OTIF only has a small number of copies available.

Bei seiner 25. Tagung (Bern, 25. und 26. Juni 2014) hat der Revisionsausschuss die Änderung von Artikel 27 des Übereinkommens über den internationalen Eisenbahnverkehr (COTIF) und seiner Anhänge D (CUV), E (CUI), F (APTU) und G (ATMF) beschlossen.

Diese Änderungen treten in Übereinstimmung mit Artikel 35 §§ 2 und 3 COTIF am 1. Juli 2015 in Kraft, wenn nicht ein Viertel der Mitgliedstaaten innerhalb von vier Monaten ab dem Mitteilungsdatum Widerspruch erhebt (s. Art. 35 §§ 2 und 3 COTIF). Diese Widerspruchsfrist **endet am 10. November 2014**. Nach Ablauf der Frist, werden wir Sie über das Ergebnis informieren.

Die erwähnten Änderungen befinden sich in den beigefügten Notifizierungstexten, die die Dokumentenbezeichnung CR 25/NOT. tragen. Diese Texte werden auch auf der Website der OTIF veröffentlicht.



(François Davenne)
Generalsekretär

Anlagen

Adressaten, die zu Informationszwecken eine Kopie dieses Schreibens und dessen Anlagen erhalten:

- Beitrittskandidaten oder Staaten, die an einem Beitritt zum COTIF interessiert sein könnten, und internationale Organisationen und Verbände entsprechend Einladungsschreiben A 55-25/501.2014 vom 23.03.2014.